

Kokoonpano- ja käyttöohje Gastrogrillille

1. Kokoonpano:

- 1.1 Asenna jalat (2) runkoon (1) siipimuttereilla.
- 1.2 Sijoita pannu (3) rungon päälle (1).
- 1.3 Kiinnitä paineensäädin vastapäivään (!) suoraan sivuventtiili nestekaasupullon kier-teeseen. Käytä ainoastaan paineensäätimiä seuraavilla arvoilla: paine ulos: 30 mbar, 1,5 kg/h

- 1.4 Kiinnitä kaasuletku kahden sopivan ko-kaisen jakoavaimen kanssa grillirungon liittimeen. Kiinnitys noin 1 ½ kierrosta vastapäivään, koska kyseessä on jatkoliitin. Tarkista, että kaasuletkua ei voi enää vetää irti ja toteuta kohdassa 2 mainittu tiivistesti. Käytä ainoastaan testattuja ja CE-hyväksyttyjä letkujä.

- 1.5 Sijoita käytössä oleva laite turvallisesti tukevalle alustalle ja riittäväle etäisyydelle palavista materiaaleista. Säädösten mukaisen etäisyyden seuraavaan seinämään on oltava vähintään 250 mm. Huomioi tekniset ohjeet ja lainsäädäntö nestekaasun käytöstä. Ammatillisessa käytössä on ohjeiden mukaan käytettävä paineensäädintä ja letkuvarmistusta.

2. Ennen käyttöönottoa:

Ennen käyttöönottoa kaasugrillin liittimien tiiviyys on testattava. Sivele saippuanestettä kaasuliittimiin, avaa kaasuhana ja säädä kaasu siten, että kaasuletku on paineistettu. Jos liittimien kohdalla ei synny kuplia, liittämät ovat tiiviit. Älä ikinä tee tätä testiä liekin palaessa! Ennen kuin aloitat grillaamisen grilliritilällä, laita vettä rasvan keräämiseen tarkoitettuun pohja-altaaseen ja aseta se sil-le tarkoitettulle paikalle rungon alle. **Huom! Älä käytä koskaan ritilää ja pannua samanaikaisesti!**

3. Sytytys:

- 3.1 Kierrä vasen säädinnappi (4) "0"-asennosta 90 asteen verran vastapäivään, paina säädin sisälle ja samalla punaista nappia Piezo-sytyttimessä (10) ja sytytä aina ensin vasen poltinputki (5). Kaikissa malleissa (Gastro 1-6) sytytysjärjestys on vasemmalta oikealle.
- 3.2 Pidä säädinnappia alapainettuna noin 12 sekuntia, jotta poltin jää palamaan. Jos liekki sammuu, toista sytytys vasta noin 2 minuutin kuluttua.
- 3.3 Ota tämä jälkeen vasemmalta katsoen seuraava poltin (7) käyttöön painamalla sen säädinnappia (6) alas. Samalla menetelmällä käynnistetään myös seuraavat polttimet (8) (9). **Tärkeää: Liekki siirtyy ainoastaan viereisestä polttimesta toiseen.**

4. Yleisiä ohjeita:

- 4.1 Jos aiot käyttää pannua, poista ensin ritilä, polttimien suojakansi ja pohja-allas. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa häiriöitä tai johtaa koko laitteen käyttökelvottomuuteen.
- 4.2 Joka kerta, kun käytät pannua, anna sen lämmetä hitaasti – älä koskaan säädä lämpöä täysille tai materiaali saattaa vääntyä. Älä kuumenna pannua milloinkaan ilman rasvaa!
- 4.3 Älä laita grillaustilassa koskaan alumiinifoliota ritilälle tai ritilän ja suojakannen väliin, koska tämä saattaa tiivistää kuumuutta vaarallisesti. Laita pohja-alustalle hieman vettä estääksesi rasvapalaa.

5. Huolto / korjaus:

- 5.1 Puhdista pannu tai ritilä, polttimien suojakansi ja pohja-allas tavallisilla kotitalous-pesuaineilla jokaisen käyttökerran jälkeen, jotta palanutta rasvaa ei kerry aiheuttaen rasvapalon.

Puhdista pannu huolellisesti ja voitele se ruokaöljyllä joka käyttökerran jälkeen.

Poista poltinputkien vaihdon ajaksi puristinputket (11) (vanhampi malli) tai ruuveilla kiinnitetty metallilevy ja kiinnitä ne asennuksen jälkeen taas paikoilleen.

6. Varoitus:

Laitteen saa korjata ainoastaan hyväksytyt kaasulaiteasentaja.

Huomioi myös kääntöpuolella esitetty tarvikervalikoimamme, mistä löydät monipuolisia käyttö- ja laajenuusmahdollisuuksia Gastrogrillillesi.

Takuutodistus

Takuuaika alkaa ostopäivästä ja on voimassa yhden vuoden. Jos toimitetussa laitteessa on materiaali-, asennus- tai valmistusvirheitä, ne korjataan myöntämämme takuun perusteella harkintamme mukaan joko korjaamalla vialliset osat tai vaihtamalla viallisen laitteen tilalle uusi. Käytöstä aiheutuva kuluminen ei kuulu takuun piiriin. TMK Tori- ja markkinakaupan palvelukeskus Oy:n ainoa vastuu tämän takuun perusteella rajoittuu tuotteen korjaamiseen tai korvaamiseen. Takuu ei myöskään vastaa epäsuorasta tai välillisestä menetyksestä tai vahingosta, jonka asiakas on kärsinyt tuotteen vian vuoksi.

Monterings- och bruksanvisning för din Gastrogrill

1. Montering:

- 1.1 Fäst benen (2) på stommen (1) med vingmuttrarna.

- 1.2 Placera pannan (3) på stommen (1).

- 1.3 Fäst gasregulatorn direkt på gängorna på gasflaskans sidoventil genom att vrida moturs (!). Använd endast regulatorer med följande värden: kapacitet: 30 mbar, 1,5 kg/h

- 1.4 Fäst gaslangan vid anslutningen på grillstommen med två skruvnycklar av lämplig storlek. Dra åt cirka 1 ½ varv motsols, eftersom det är fråga om skarvkoppling. Kontrollera att gaslangan inte kan dras loss och genomför läcktestet i punkt 2. Använd endast testade och CE-godkända slangar.

- 1.5 Placera apparaten säkert på stadigt underlag och på tillräckligt avstånd från brännbara material för att säkra trygg användning. Enligt bestämmelserna ska avståndet till närmaste vägg vara minst 250 mm. Iakttag de tekniska instruktionerna och lagstiftningen för användning av flytande gas. Enligt instruktionerna ska tryckregulator och slangbrottsäkring användas i yrkesmässig användning.

2. Innan du börjar använda apparaten:

Innan du tar apparaten i bruk ska du utföra ett läcktest på anslutningarna till grillen. Pensla såplösning på gaskopplingarna, öppna kranen och reglera gasen så att det uppkommer tryck i ledningen. Om det inte uppkommer bubblor i fogarna är kopplingarna täta. Genomför aldrig detta test i närheten av öppen låga! Håll vatten i bottenträget för uppsamling av fett och för in det på sin plats under stommen innan du börjar grilla på grillgallret. **Obs! Använd aldrig gallret och pannan samtidigt!**

3. Tändning:

- 3.1 Vrid det vänstra reglaget (4) motsols omkring 90 grader från nollläget, tryck in vredet och tryck samtidigt på den röda knappen på piezotändaren (10) och tänd alltid det

vänstra brännarröret (5) först. Alla modeller (Gastro 1–6) har samma tändordning: från vänster till höger.

- 3.2 Håll vredet intryckt i omkring 12 sekunder, så att brännarens låga inte slocknar. Vänta i omkring 2 minuter innan du försöker på nytt, om lågan slocknar.

- 3.3 Tänd därefter följande brännare från vänster räknat (7) genom att trycka in dess reglage (6). Tänd även de följande brännarna (8, 9) på samma sätt.

Viktigt: Lågan förflyttar sig bara från en brännare till den intilliggande brännaren.

4. Allmänna instruktioner:

- 4.1 **Ta först bort gallret, täckplåten för brännarna och bottenträget, om du tänker använda pannan.** Att underlåta att följa denna instruktion kan leda till störningar eller göra hela apparaten oanvändbar.

- 4.2 Värm alltid upp pannan långsamt, när du ska använda den – vrid aldrig på full värme, eftersom materialen kan bli skevt. Värm aldrig upp pannan utan fett!

- 4.3 Lägg aldrig aluminiumfolie på gallret eller mellan gallret och täckplåten, när apparaten är i grilläge, eftersom detta kan ge farligt höga temperaturer. Håll lite vatten i bottenträget för att undvika att fett bränns vid.

5. Underhåll/service:

- 5.1 Rengör pannan och gallret, täckplåten för brännarna och bottenträget med vanligt rengöringsmedel för hushåll efter varje gång du har använt dem. Du förhindrar då att bränt fett ansamlas.

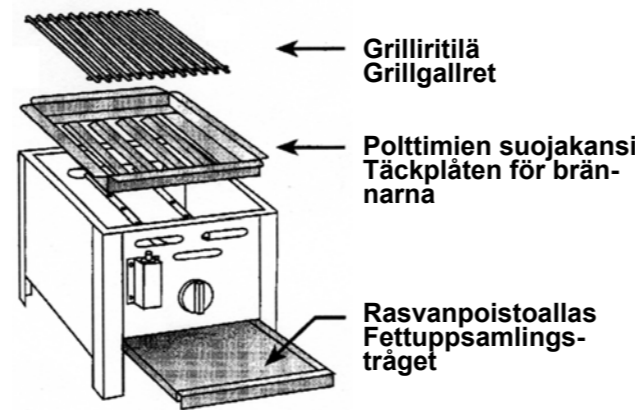
Rengör pannan noggrant och smörj den med matolja efter varje gång.

Avlägsna klämrören (11) vid byte av brännrör och sätt dem tillbaka på plats efter monteringen.

6. Varning:

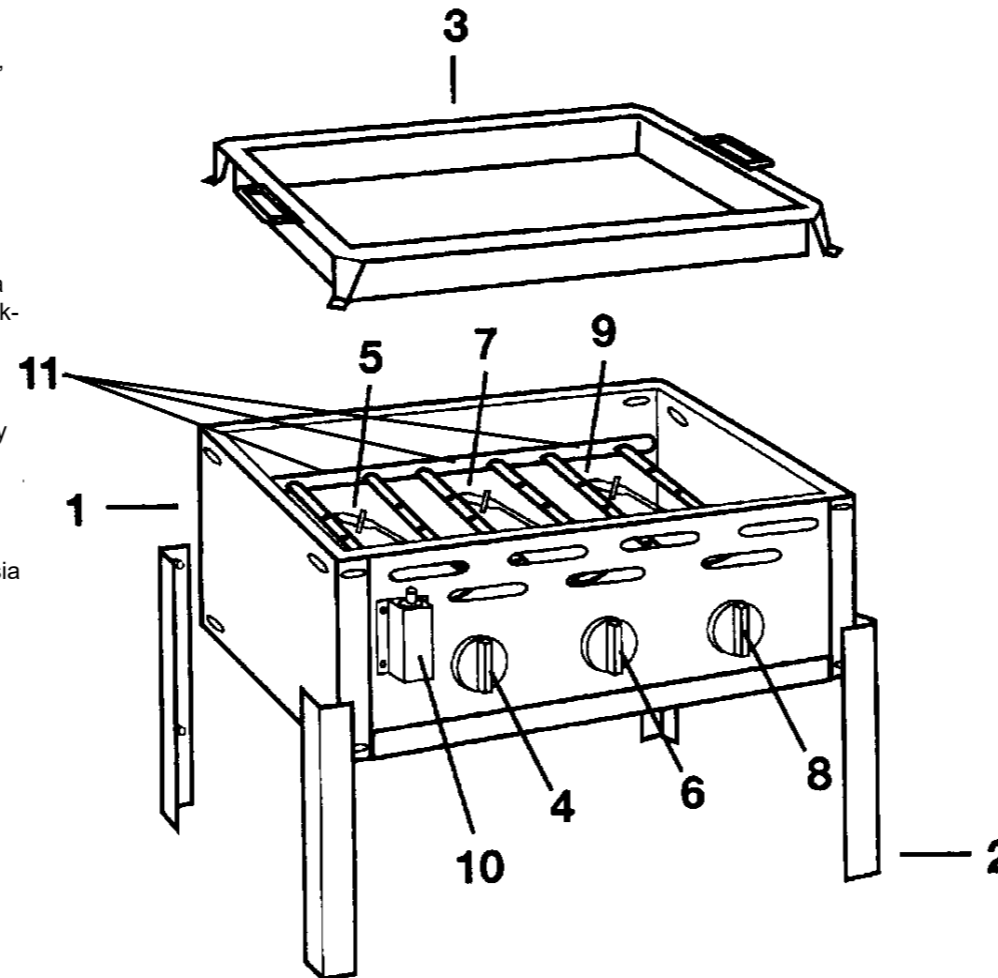
Reparationer på apparaten får endast utföras av godkända gasinstallatörer.

Märk också vårt sortiment av tillbehör på fransidan, där du kan hitta många olika sätt att använda och bygga ut din Gastrogrill.



Obs! Kom alltid ihåg att ta bort följande när du använder pannan:
– grillgallret
– täckplåten till brännarna
– fettuppsamlingsstråget
Annars kan din grill få skador!

Huom! Käyttäessäsi pannua muista aina ottaa pois:
- grilliritilä
- polttimien suojakansi
- rasvanpoistoallas
muuten grillisi voi vaurioitua!



Garantibevis

Garantitiden börjar på inköpsdagen och gäller i ett år. Om den levererade apparaten har material-, monterings- eller tillverkningsfel, åtgärdar vi dem utgående från vår garanti efter egen prövning, antingen genom att reparera dem avgiftsfritt eller genom att byta den felaktiga apparaten till en ny. Garantin omfattar inte slitage som beror på användningen. TMK Tori- ja markkinakaupan palvelukeskus Oy:s enda ansvar utgående från denna garanti är begränsat till reparation eller utbyte av vara. Garantin gäller inte heller indirekt eller medelbar förlust eller skada som kunden har lidit till följd av fel i produkten.

Valmistaja / Tillverkare:
K + F Metalltechnik
GmbH & Co. KG
Saksa / Tyskland



Maahantuoja / Importör:
TMK Tori- ja markkinakaupan
palvelukeskus Oy, Puh 020 749 8710
www.grillikeskus.fi

Tyyppi / Kategori	Gastro 1	0301
Teho / Effekt kW (H _i)		4,5
Kulutus / Konsumtion		320 g/h
Tyyppi / Kategori	Gastro 2	0302
Teho / Effekt kW (H _i)		9,0
Kulutus / Konsumtion		650 g/h
Tyyppi / Kategori	Gastro 3	0303
Teho / Effekt kW (H _i)		13,5
Kulutus / Konsumtion		950 g/h
Tyyppi / Kategori	Gastro 4	0304
Teho / Effekt kW (H _i)		18,0
Kulutus / Konsumtion		1310 g/h
Tyyppi / Kategori	Gastro 5	0305
Teho / Effekt kW (H _i)		22,5
Kulutus / Konsumtion		1640 g/h
Tyyppi / Kategori	Gastro 6	0306
Teho / Effekt kW (H _i)		27
Kulutus / Konsumtion		1950 g/h

Hyväksytty seuraavissa maissa / Accepterat till användning	DE, AT, CH	NO, NL, DK, SE, FI, IS	NL, BE	BE, GR, IT, PT, ES, GB, IE, CH, FR, LU
Laiteluokka / Kategori	I ₃ B/P	I ₃ B/P	I ₃ +	I ₃ +
Käyttöpaine / Ankntryngstryck Nestekaasu / Flytande gas (B/P)	50 mbar	30 mbar	50/67 mbar	28-30/37 mbar

CE Nr. 0085

Varo kuumia pintoja! / Akta dig med heta ytor!

Lue käyttöohjeet ennen käyttöä! / Läs bruksanvisningar före användningen!

Hyväksytty ulko- ja sisäkäyttöön
Accepterat till utom- och inomhus

CE Nr. 0085 mukaisesti.

Jokaiseen juhlaan kuuluu grilli! 1 – 6 polttimen Gastrogrillien tarvikkeet

Tässä muutamia esimerkkejä laajasta tuotevalikoimastamme.
Gastrogrillejä voi ongelmitta laajentaa ja näin saat paljon enemmän irti grillistäsi.
Tukijalat, perusmallina tai mobiilina, sivutasot, roiskesuoja, wokkipannu jne...
– meiltä saat kaiken kerralla, sopivan kokoisena ja parhaalla laadulla.



Grilli 3 polttimella ja lisävarusteilla: pannu- ja grillausritiläyhdistelmä



Grilli 3 polttimella ja lisävarusteilla: grillausritilä, polttimen suojakansi ja rasvanpoistoallas



Grilli 3 polttimella ja lisävarusteilla: wok-setti: wokkipannu, adapteri ja grillausritilä (käyttö ainoastaan polttimien suojakannen kanssa)



Grilli 3 polttimella ja lisävarusteilla: mobiilit jalat (välipohja, 4 jalkaa, 2 kahvaa, 2 pyörää), sivutasot ja emalipannu



Grilli 3 polttimella ja lisävarusteilla: mobiilit jalat (välipohja, 4 jalkaa, 2 kahvaa, 2 pyörää) ja tuulisuoja sekä grillivarras.